

REFLEXIONES SOBRE LA MIGRACION DE HOMBRES GAYS DOMINICANO: UNA MIRADA DESDE LA PROFESION¹

Mabel T. López Ortiz²

José Toro-Alfonso³

Karen Nieves Lugo⁴

Resumen

La cercanía entre Puerto Rico y la República Dominicana resulta en un paso de personas emigrantes sin documentos que entran a Puerto Rico en busca de “el sueño americano” o de superación económica. Este no resulta ser el único sueño cuando se suma el rechazo a algunas identidades sexuales diversas del sector que emigra, situación que descubre otro matiz al fenómeno social de la migración. En particular este artículo presenta un resumen de algunos de los resultados de una investigación cualitativa realizada con hombres gays dominicanos residentes en Santo Domingo, y hombres gays ya habían emigrado a Puerto Rico. El propósito de la misma era explorar la realidad de este sector de nacionalidad dominicana radicado en Puerto Rico, enfocando en los elementos que motivaron a la emigración y explorar el imaginario de un grupo de hombres gays residentes en la ciudad de Santo Domingo de la República Dominicana sobre las intenciones, deseos o posibilidades de emigrar a Puerto Rico. En el análisis de los hallazgos identificamos otros temas que resultaron de las historias de los entrevistados y que revelan experiencias que atentan con los derechos humanos al amparo de la opresión internalizada de los implicados, y que apuntan a la vulnerabilidad matizada del sometimiento y la impotencia

¹ Investigación realizada con fondos institucionales de la Universidad de Puerto Rico Recinto de Río Piedras

² Catedrática Departamento de Trabajo Social, Universidad of Puerto Rico en Río Piedras

³ Catedrático Departamento de Psicología, Universidad de Puerto Rico en Río Piedras

⁴ Psicóloga

desde el fenómeno de la migración en un mundo globalizado. [Descriptor: Migración; hombres gay dominicanos; derechos humanos; opresión internalizada].

Abstract

The closeness between Puerto Rico and the Dominican Republic produce a passage of undocumented migrants who enter to the Island in search of “the American dream” or economic improvement. This is not the only dream, when the rejection of sexual identities in a sector that migrates from this country, joins the human condition which shows us another color of the social phenomenon of migration. In particular this article presents a summary of some of the results of a qualitative research conducted with Dominican gay men living in Santo Domingo, and Dominican gay men that had already migrated to Puerto Rico. The purpose of it was to explore the reality of a group of Dominican gay men based in Puerto Rico, focusing on motivating elements for emigration and to explore the imagination of a group of gay men living in the city of Santo Domingo of the Dominican Republic about the intentions, desires, and possibilities to migrate to Puerto Rico. We also link to the analysis of the findings issues resulting from the stories that reveals experiences that threaten human rights and facilitate internalized oppression, which point to the vulnerability of subjugation and impotence produced by the phenomenon of the sexual migration in a globalized world. [Key words: migration, Dominican gays, human rights, internally oppression].

La migración vinculada al deseo como opción de vida

Son muchas las personas de la República Dominicana que emigran hacia Puerto Rico por el canal de la Mona. La historia y análisis del flujo migratorio se resume en alzas y bajas de esa práctica de acuerdo a las situaciones económicas que enfrenta este vecino país (Duany, 2005). La motivación principal del sueño americano, de una mejor y calidad de vida siempre ha caracterizado el fenómeno de la migración mundial, pero el estudio de otras motivaciones ha develado otras historias entre estas la motivación de moverse del país de origen por poseer una identidad sexual que transgrede la normativa del contexto cultural nacional (Bianchi et. al, 2006; Neira & Giraldo, 2006). Esta investigación exploró las motivaciones en hombres dominicanos con identidades sexuales fuera de la normativa social heterosexista, luego del análisis de los hallazgos encontramos vínculos con algunas manifestaciones de opresión con este sector de emigrantes, los cuales queremos presentar en este artículo.

La migración en tiempos de globalización entra en la contradicción de ascender como práctica o alternativa ante la

crisis económica mundial, pero también aumenta el rechazo y la persecución desde el ámbito de la legalidad. La globalización es el marco para el aumento migratorio en el Caribe y América Latina y para los cambios en los perfiles poblacionales de todos los países (Neira & Giraldo, 2006). Un ejemplo de esta situación mundial se representa con la experiencia de las personas migrantes de habla hispana en los Estados Unidos, las cuales enfrentan el rechazo desde el discurso conservador de un sector político y civil, con la imposición de leyes que permiten la intervención con la población migrada desde la percepción del personal de agentes policíacos y de migración, la exclusión de estudiantes latinos inmigrantes al sistema de educación, y el aumento del rechazo de sectores militantes conservadores (Facundo, s.f.). Estas políticas públicas no se fundamentan precisamente en los derechos humanos universales, y manifiestan la opresión institucional y la violación de los principios de justicia social y equidad.

En Puerto Rico dado la condición de colonia de Estados Unidos, las leyes federales en general se aplican a las personas que emigran sin la documentación requerida y se deportan a sus lugares de origen. En específico el principal grupo de personas que emigran a nuestro país viene de la República Dominicana. El sistema de justicia federal publicó un informe de malos tratos, discrimen y abuso de poder con diferentes sectores o poblaciones vulnerables en Puerto Rico donde se incluyó entre estos a las personas inmigrantes dominicanas (The New York Times, 2008). Este informe da cuenta tanto de la relación político-colonial de nuestro pueblo con las regulaciones federales, como de las manifestaciones de opresión institucional del gobierno en Puerto Rico desde el discurso de la exclusión, con este sector de emigrados.

Las personas que emigran a Puerto Rico vienen en diferentes condiciones, con y sin documentos legales y a través de diferentes medios de travesía para llegar al país; asumen diferentes tipos de trabajo que definirán su situación en nuestro país. A pesar de estas diferencias todas surgen desde el marco de la situación económica que enfrentan en la República Dominicana y que en la mayoría de los casos, les motiva a emigrar e integrarse a la economía puertorriqueña. Estas personas cuando llegan buscan iniciar vínculos con la comunidad dominicana radicada en nuestro país, estableciéndose en sectores y pueblos en específico, propicios para la vulnerabilidad de la intervención opresiva y discriminatoria de los mecanismos de control del Estado.

En Puerto Rico de otro lado existe una condición de exclusión y rechazo para otros sectores o grupos como lo son las

personas lesbianas, gay, bisexuales y transexuales (LGBT), (Toro-Alfonso, 2007). Estas personas no poseen el reconocimiento y protección del gobierno en varios aspectos como los derechos al matrimonio, a la adopción, a poder de decidir en situaciones de enfermedad de sus parejas y a la protección en situaciones de violencia doméstica y de discrimen por identidad sexual, entre otras. Una persona con identidad sexual diferente a la normativa social impuesta, posee una ciudadanía lacerada y de segunda categoría frente al privilegio de la heterosexualidad. Este contexto político, económico y social desde el rechazo, recibe al emigrante con una orientación sexual homosexual. Tanto la condición de inmigrante como de persona homosexual es lo que podemos interpretar como la intersección de identidades humanas, que en este caso valida doblemente la exclusión. El imaginario de alcanzar el sueño americano del hombre gay dominicano desde el inicio se enfrenta con estos obstáculos en Puerto Rico.

Más allá del sueño de superación económica de las personas LGBT que emigran también pueden poner sus esperanzas en mejorar su calidad de vida y de aceptación social a su identidad sexual. Lo que nos lleva a la discusión de las motivaciones de la emigración que podrían vincularse a la esperanza descrita como el imaginario de una mejor vida y expresión libre de la sexualidad lo que algunos autores han llamado "migración sexual" la cual se ha definido "como la relocalización internacional motivada, directa o indirectamente, por la sexualidad del emigrante" (Carrillo, 2004, p. 58), En la revisión de literatura sobre el tema encontramos que existen pocos estudios sobre el mismo, algunos con miradas diferentes, como Gorman-Murray (2009) el cual estudió la "migración sexual" pero enfocada en el cuerpo como el vector de la migración la cual ocurre cuando el deseo de las identidades no-heterosexuales está directamente relacionado con moverse del país de origen a otro lugar.

Por otro lado, descubrimos que los estudios de la migración dominicana a nuestro país se alinean a describir y discutir la motivación económica de las personas que emigran. Esto puede enmascarar las motivaciones de las personas LGBT de emigrar y no nos ofrece información sobre los significados e interpretación de este posible fenómeno en el flujo migratorio de hombres gays dominicanos a Puerto Rico. Tampoco conocemos de estudios que relacionen las condiciones de exclusión social que viven en la hermana república los hombres gays por su identidad sexual, con la aceptación de igual o menores condiciones de opresión en los países a los que emigran como Puerto Rico, por opresión internalizada.

Opresión Internalizada, Espejo del Rechazo

Actualmente la migración se ha convertido en una alternativa para los seres humanos facilitada por la globalización -la cual de forma contradictoria también facilita grandes diferencias entre naciones y seres humanos- impactando las políticas públicas sobre el manejo de la migración que se perfilan muchos más restrictivas (Niera & Giraldo, 2006). Es a través de los estados o naciones que se regulan los flujos migratorios, mostrando diferencias en el trato y manejo de las llamadas minorías inmigrantes. Con la advertencia de que el discurso de la supuesta "mayoría" denota una imposición de poder que puede ser condicionada por la subjetividad y la exclusión de quienes se denominan como nativos, muchas veces cargadas de prejuicios y estereotipos. Según Quiñones y Barreto (2000) la suma de los prejuicios y el poder de unas personas, sectores o grupos se traducen en opresión, ante las condiciones expuestas entonces, las regulaciones de los flujos migratorios poseen los elementos para encarnar manifestaciones de opresión. La opresión implica la privación a una persona o grupo de las condiciones de libertad, felicidad, o al acceso de los recursos por otras personas e instituciones; se da en un proceso donde existen dos partes unas con el poder y privilegio sobre la otra parte (Marsiglia & Kulis, 2009).

Cuando la opresión viene desde las instituciones formales e informales se considera como opresión institucional. La opresión institucional según Marsiglia y Kulis (2009), es una situación histórica en el mundo, pero en específico condiciona la situación de Norteamérica, país donde en la actualidad se ha dejado sentir la diversidad cultural por el fenómeno de la migración. Esta situación descrita anteriormente se ha traducido en las nuevas formas de regular los movimientos migratorios con claras acciones discriminatorias y opresivas.

Las condiciones de opresión, de cualquier tipo (raza, orientación sexual, edad, clase social entre otras) se tornan en mensajes cotidianos de rechazo a las diversas identidades de los seres humanos que a su vez, penetran en las percepciones de las personas sobre su condición, convirtiéndolas en creencias e interpretaciones propias de su realidad. Quiñones y Barreto (2000) señalan que las personas llegan a creer que los mensajes negativos o incorrectos sobre ellos son ciertos y que aunque estén cargados de coraje, poseen sentimientos de culpa, dolor, miedo, y confusión que facilitan la enajenación y exclusión.

La condición personal antes descrita es lo que llamamos opresión internalizada, en específico es el resultado del entrenamiento sistemático social que nos construye en

diversidad de identidades (Santiago & Rosa, 2007). La opresión internalizada logra construir un significado de la realidad de las personas, sostenidas desde el prejuicio y el discrimen de los que definen esa realidad, así que la persona acepta diferentes ideas, actitudes y acciones que se manifiestan en detrimento de esta misma. Las consecuencias definitivas de la opresión a nivel de la identidad individual son la desvalorización, sentimientos de inferioridad, de impotencia y de resignación (Quiñones & Barreto, 2000; Santiago & Rosa, 2007).

En esta complejidad social quedan atrapadas las múltiples identidades de las personas gays, lesbianas, bisexuales y transexuales migrantes, como los hombres gays dominicanos inmigrantes en Puerto Rico, así como los que atesoran el sueño de emigrar para expresar libremente su sexualidad. La cultura dominicana ha mostrado una seria tradición en el manejo de la identidades sexuales, guiada por ideologías cristianas que condenan la diversidad sexual y la estigmatizan desde el pecado (Whats Cardinals Believe, 2008). Tras los discursos del pecado, la heteronormativa, la ilegalidad, y la condición de pobreza se manifiestan las diferentes formas de opresión que se reflejan en la identidad maltrecha de estos hombres que deciden ir por el sueño americano a Puerto Rico. A pesar de la internalización de estos prejuicios, siempre queda el imaginario de una mejor vida en espacios [tal vez también imaginarios, por desconocimiento] con mayor derecho a la libre expresión de la sexualidad en la persona que atesora la emigración.

Desde una noción de defensa de los derechos humanos, la migración como alternativa de vida para las personas, debería entonces presentarse como un reto para las naciones y los países en la protección de la diversidad de condiciones humanas. El reto estima en aplicar las normas y principios internacionales para garantizar el respeto a los derechos humanos en un mundo globalizado (Rosario, 2007). La interseccionalidad de identidades: hombre, migrante, gays y en ocasiones de pobreza extrema, matizan el fenómeno de la migración sexual y pueden interferir con la protección de derechos humanos e imposibilitar la respuesta inclusiva. Las historias que descubrimos en nuestra investigación dan cuenta de esta situación y levantan bandera ante la posibilidad de violación de derechos humanos, que puede ser naturalizada y aceptada posiblemente como ejemplo de la opresión internalizada.

Método

Por lo descrito en el apartado anterior decidimos realizar un estudio desde un enfoque cualitativo utilizando el método de la entrevista. Los objetivos principales eran:

1. Explorar la realidad de un grupo de hombres gays de nacionalidad dominicana radicados en Puerto Rico, enfocando en los elementos motivadores a la emigración.
2. Explorar el imaginario de un grupo de hombres gays residentes en la ciudad de Santo Domingo de la República Dominicana sobre las intenciones, deseos o posibilidades de emigrar a Puerto Rico.

Aunque estos eran los objetivos principales, en este artículo haremos referencia a algunos temas que surgieron como parte del análisis del contenido de las entrevistas, principalmente discutiremos las expresiones, experiencias y percepciones dentro de las categorías establecidas, relacionadas al tema de la opresión internalizada y amenaza a los derechos humanos de los entrevistados.

Desarrollamos una guía de entrevista semiestructurada para explorar los significados que los participantes le atribuyen a la experiencia de migración. Los grupos invitados a participar de estas entrevistas lo fueron hombres gays dominicanos ya emigrados y radicados en Puerto Rico y otros residentes en Santo Domingo, República Dominicana.

Participaron 23 hombres gays dominicanos, 8 emigrados y radicados en Puerto Rico y 15 hombres gays entrevistados en Santo Domingo. Las entrevistas fueron audio-grabadas y transcritas en su totalidad para posterior análisis de contenido utilizando el programa NUDIST N-VIVO, programa para la organización y manejo de datos cualitativos. Se utilizó una lista de categorías previamente diseñadas por los investigadores para realizar las entrevistas y análisis; del proceso de análisis surgieron otros temas. Para la protección de los participantes se sometió la evaluación del protocolo de investigación al Comité Institucional para la Protección de Sujetos Humanos de la Universidad de Puerto Rico Recinto de Río Piedras y se desarrolló un documento informado para obtener el consentimiento de los participantes.

Hallazgos

Se establecieron seis categorías para alcanzar los objetivos del estudio en las entrevistas entre estas: percepción de la emigración, el imaginario de la migración, razones para emigrar, sentimientos, experiencias de rechazo y, después de emigrar. El reclutamiento de los participantes ya emigrados y establecidos en Puerto Rico fue una de las limitaciones principales encontradas en la investigación. La técnica utilizada de la bola de nieve y el uso de referidos por contactos no resultó ante la realidad de participantes que aseguraban no conocer o relacionarse con personas dominicanas emigrados en Puerto Rico. Las razones

para este hallazgo se desconocen pero puntualizamos como características culturales el machismo y la religiosidad que rechazan la transgresión de forma contundente, esto podría explicar la situación de los emigrados gays en Puerto Rico.

En este artículo presentaremos algunos de los hallazgos por categorías y las experiencias que revelan las situaciones que podemos describir como manifestaciones de exclusión y opresión internalizada desde la mirada de los entrevistados. Para distinguir las narrativas de los participantes emigrados utilizaremos las siglas PR y para los residentes en la República utilizaremos SD.

Percepción sobre el fenómeno de la migración

Cuando exploramos las ideas y percepción sobre el fenómeno de la migración encontramos que los entrevistados atesoraban la idea de irse de su país a otros lugares donde pudiesen mejorar sus condiciones de vida, tanto en el ámbito económico como en el de la expresión de la sexualidad, como muestran algunas de las verbalizaciones. En algunas verbalizaciones descubrimos la aceptación de la penalización a la migración por la vía ilegal y la postura subalterna de someterse al proceso de imposición de prácticas sociales del país que los recibe, por interpretarse como un deber y un manejo esperado, "lo correcto", sobre las personas que emigran. Esto apunta a la aceptación de la construcción del rechazo lo que interpretamos como un ejemplo de opresión internalizada.

Sí [he pensado emigrar], a Puerto Rico y a España. Tratando de buscar por lo menos un mejor porvenir. (SD, 25)

"Bueno en ocasiones... primero por mi condición sexual, este es un país muy eh, muy eh, de una mentalidad machista donde eh, creemos en el heterosexismo, no, y somos,.. las personas gay somos muy discriminadas, y entonces hay otro país donde [se] han eh, sensibilizado, no, se han abierto ya, a aceptar a esa preferencia o orientación sexual". (SD, 30)

...es que las leyes, o sea tu lo puedes hacer pero no violando la leyes. Por ejemplo: una persona que cruza una frontera o, o se va en yola es muy, es muy arriesgado y aparte de eso está violando las leyes de esos países. Yo pienso, que todo dentro de la legalidad, si tu solicitas todos tus documentos, todas tus cosas, para mí está bien... si no entonces ya hay un problema; la persona que emigra de manera ilegal, o sea que no tienen documentos, ni nada de eso pierden todos sus derechos porque se le violan todos los derechos a diario. (SD, 27)

"Pienso que esas personas salen de sus países

porque están buscando una mejor vida en otro que de seguro en sus países no pueden encontrar económica y socialmente". (SD, 5)

Bueno dependiendo el motivo con que se migre, pues yo entiendo que está bien... siempre y cuando uno se adapte a la educación y a las costumbres de ese país donde uno llega a vivir. No tratando de querer vivir en el país de donde uno es en un país extranjero. (PR, 4)

Pues mira en cuanto a emigrar para acá [PR] creo que no le aconsejaría ni a mis amigas, ni a nadie emigrar para acá ilegalmente. Esa parte no la usaría. Si hay que luchar un montón para poder conseguir la visa, pero este no lo aconsejaría a nadie. Si me pidiera un consejo pues dijera que no es la mayor forma de vivir no es la forma correcta [ilegal]. (PR, 2)

Yo no creo que emigrar sea una opción para una persona que no cuente con los recursos necesarios para poder hacerlo. (PR, 3)

El imaginario de la migración

A pesar de atesorar la migración como una posibilidad de superación, la distancia y alejamiento de la familia dejada atrás, muestra un vínculo fuerte en el proceso de la evaluar esta alternativa. Según las expresiones recogidas la expresión de la sexualidad tiene importancia pero la pérdida de apoyo familiar surge como una preocupación importante de considerar. Identificamos también que existe el imaginario de espacios internacionales de mayor protección al derecho de expresión libre de la identidad sexual que en la República Dominicana que pueden evaluarse frente a los temores de una decisión de emigración desconocida.

Bueno, he pensado, pensado por ejemplo la profesión porque, hay en muchísimas partes del mundo que lo que uno estudia aquí en República Dominicana no es tanto, las amistades, la relación que uno puede tener aquí en República Dominicana y hasta cierto punto las comodidades porque no es lo mismo el uno vivir en su casa en República Dominicana y entonces uno salir a otro país donde quizás hay limitaciones. (SD, 21)

Perdería un poco de amor de mi familia, que bastante que es importante que la familia te quiera y no se tal vez cuando vengo a ver me consigo un amor de una persona nueva en mi vida aunque perdería un poco el de mi familia, que es lo más importante. (SD, 26)

Cuando emigras entras como en un juego, si la pegas la pegas, si no la pegas, a volver otra vez para atrás con el rabo entre las piernas, o aunque sea seguir remando en el mar, no... entre lo que hay que sobrevivir". (SD, 28)

“en cuanto a la orientación que uno tiene quizás... a lo mejor uno pensaría, bueno pero en otros países no hay tanta discriminación y son personas que tienen un poquito la mente más abierta y, y la orientación para ellos es algo normal. (SD, 21)

Por ejemplo: yo acabo de venir de la ciudad de México, estaba participando, en una conferencia mundial, y... nada y de vez en cuando, cuando uno tiene su, su tiempo libre uno sale a conocer y todo eso... y me di cuenta que en México a pesar de que es un país muy machista ellos toleran porque tuve la oportunidad de ir a plaza, a la zona roja, zona rosa y lo vi, que ellos [personas LGBTTT] estaban ahí y era algo normal, la persona no se percataban de que... que son dos hombres, de que son dos lesbianas, simplemente la gente vivía y dejaba pasar la... la bola como se dice. (SD, 21)

Razones para emigrar

Cuando se explora directamente el significado de la migración en la vida de los entrevistados surgen las consideraciones de una vida de exclusión y estigma en la República Dominicana por su identidad sexual que les invita a moverse de su país. Diferentes manifestaciones de opresión y prejuicios sobre la identidad sexual, que llevan a algunos de los entrevistados a pensar en la emigración como una alternativa en sus vidas. Aunque la dimensión económica no deja de ser una prioridad para la cultura dominicana la cual, según los entrevistados vive en condiciones de precariedad económica.

Bueno yo pienso que siempre las personas quieren salir de su país para buscar una mejoría en su economía, en su forma de vivir, otros por salir de la situación que tienen ya en su país. (SD, 29)

Eso es algo que está en un conjunto, en cuanto en lo económico y su preferencia pero, mmm....., por lo que yo he escuchado tiene mucho más peso lo que es, expresarse en cuanto a su orientación porque ellos han escuchado que por ejemplo: en España, que en Nueva York, ellos pueden salir a la calle y que no van a tener atropellos y que no van a tener todos esos inconvenientes que aquí ocurren. (SD, 21)

Vivir una vida totalmente en libertad. En libertad, no que me sienta preso, pero en libertad de realizar mi vida como yo quiero. Por ejemplo al lado de una pareja aunque sea de mi mismo sexo, poder salir sin que me estén discriminando, anunciando, tirando o poder ir a un sitio de empleo y no trabajar bajo la una presión, no presión laboral, porque presión laboral la tenemos todos... sino bajo la presión de que, de que oye eres diferente y por eso tienes que rendir un poco más para,

para hacerle ver al otro de que si de que tú también puedes. O puedes igual que él. (SD, 30)

En el plano ya personal, en lo mío sería, en el plano de derechos, o sea, Puerto Rico goza de un, de derechos, que en la República Dominicana no tiene, o sea por ejemplo: allá una persona gay no puede ser discriminada así, como lo hacen aquí. Entonces en lo particular, en la parte mía sí, sería por los derechos, pero en plano familiar sería más por ayudar a mi familia.; en lo económico [Silencio]... además el nivel de vida es mucho más elevado. (SD, 27)

Pues yo pienso que ya la discutí o sea la razón principal, fue la razón económica. Luego entonces pues ya me fui dando cuenta que "jum", el estilo de vida que yo quería llevar pues era más fácil para mí llevarlo aquí en Puerto Rico que en la República Dominicana por la sencilla razón de "jum" de que mi familia es "jum" es bien unida y al ser una familia unida sabemos que "jum" todos los miembros de de ella están pendientes. (PR, 3)

Mi familia, primeramente vinieron ellas antes, yo me quede allá tres años, muere mi abuela, me quedo solo y me hacía falta y pues, a mi me trajeron. (PR, 2)

No necesariamente lo hacen porque no quieren estar en su país porque no les gusta sino todo lo contrario. Sienten que es un sacrificio que tienen que hacer para mejorar. (PR, 5)

Experiencias de rechazo

Cuando exploramos las experiencias vividas por estos hombres tanto en la República Dominicana como en Puerto Rico, descubrimos matices de eventos de manifestación de la opresión y opresión internalizada, está última ajusta la interpretación de estos sobre su propia realidad y condición de hombres gays dominicanos y que deciden o atesoran abandonar su país. Algunas experiencias muestran la inacción, las actitudes de aceptación y sentimientos de impotencia ante la heteronormativa y naturalización del rechazo a la identidad sexual en la República Dominicana. En Puerto Rico las experiencias se traducen en minimizar verbalizaciones de carácter individual, sin percibirlas como discriminatorias o vincularlas a sus historias previas de exclusión en su país de origen. Estas verbalizaciones vuelven a levantar banderas sobre la posibilidad de aceptar el rechazo "merecido" por poseer una identidad sexual que incumple la norma de la heterosexualidad.

Claro que sí, claro que si hay discriminación bastante pero, lo único que las personas están más acostumbradas al estilo de vida que puede tener un gay que... simplemente no se meten en eso pero, sí... hay mucho... (SD, 21)

Tuve un problema ahí en casa con mi hermana, ahí mismo ellos fueron en redadas y se llevaron a mi hermana y a otro muchacho, pero ellos entraron a mi casa ya forzando a la mala y a mí me esposaron y caí preso y todo... y cuando me soltaron fueron a mi casa y me soltaron en mi casa, porque yo me vestí porque me sacaron a calzón de la casa, y cogí así al departamento, en el departamento discutí y uno de los policías me dijo: cállese maricón, maricón cállese mariconazo, delante de mi mamá, mi mamá si sabe lo mío, en mi casa lo saben. Ella me dice que me lo callara pero entonces cuando me dijo así lo que hizo fue que me subió más la sangre y le comencé a responder lo que era merecido para él. (SD, 22)

Como en dos ocasiones yo tuve problemas con policías por el simple hecho de saber que uno es gay. Querían como cerrarle las puertas en el sentido a que porque uno es gay, no abiertamente diciendo porque uno sea gay... pero uno entiende que es por eso. Ellos quieren llevarlo preso, tomar represalias sobre uno sin uno haber hecho nada porque, porque lo hagan. (SD, 25)

En estos días estábamos en el parque Duarte, que es un lugar donde se juntan muchos gay de noche, a beber y todas esas cosas y llegó la policía y se llevó muchísimos gay que estaban ahí; solamente porque eran gay. Del otro lado, o sea en el mismo parque, del otro lado había heterosexuales y lesbianas y no se llevaron a nadie, solamente se llevaron a los gays, pero de los gays que se llevaron, se llevaron a los que son más obvios. En República Dominicana casi un 100% de los casos que hay de discriminación son policíacos. Te agarran en la calle sin ninguna justificación te llevan al departamento te ponen, te ponen 24 horas a amanecer preso y ni siquiera te dicen porqué y muchas veces tú ves que sacan a los que han atracado a alguien o han robado algo, y a ti ni siquiera te dejan ir. Entonces lo único que supone que por gay... y muchas veces los mismos policías hasta te lo dicen, te dicen: por maricón, te vamos a llevar preso. (SD, 27)

Cuando salgo con mis amigos de noche que vamos al parque o a la disco... una vez eh, unos policías se me acercaron y nos pidieron la cédula. 'Cédula', identifíquese uno le enseñó los documentos ah, estos son de los maricones que vienen a sentarse al parque. Vengan mótense que están tos' presos. Y nosotros '¿porqué?'. Mótense, mótense ya no vamos hablar mas na', no vamos hablar mas na' y nos llevaron pal' destacamento, y en el destacamento el policía a cargo les pregunta, porqué tú los traís, ve y tráncalos ya y no abrigues, tráncalos... entonces nos meten presos por ser gay y uno sin poder hacer na' tú lo dices y no ganas

nada porque la autoridad bueno fue quien te llevó... ya fue entonces nosotros durar un día entero presos: ¿porqué? a él le dio la gana. Entonces eso son cosas que me desesperan al yo tener que tener las manos cruzás. Bueno ya él nos trancó ya que vamos hacer. Entonces para mí, eso no debe de ser así. (SD, 29)

Sí, en la escuela tuve ciertas situaciones. Tu sabes que siempre, siempre es bien incómodo cuando tú tienes cierto tipo de diferencias a otras personas, siempre se burlan de ti... ya sea si es física, mental, o sexual. En mi caso sexual, y muchas veces yo sí pasé por situaciones pero gracias a Dios nunca pasó a mayores. (PR, 5)

Pues fijate, es como si fuera... muchos te aceptan, te respetan pero la mayoría es la aceptación de pantalla, es por delante si yo te acepto, yo te respeto como tú eres... y por detrás el 'jodío pato ese', ese es el término de la mayoría. Siempre existe [rechazo naturalizado]. (PR, 4)

Después de emigrar

Los hombres entrevistados en la República Dominicana resumieron que la migración les podía llevar a una mejor vida, y que a pesar de las posibles pérdidas a enfrentar las ganancias tenían un gran peso. Se destaca que después de emigrar a Puerto Rico las condiciones de opresión cambian de forma positiva y sin manifestaciones de opresión alguna, esto contradice las condiciones reales en Puerto Rico, la cual según varios autores es una de exclusión social y estigma (González, Santos, Dávila, & Toro-Alfonso, 2007; Toro-Alfonso, 2008; Toro-Alfonso, Borrero & Nieves, 2008). Esta contradicción puede darnos cuenta de las consecuencias de la opresión internalizada en tanto, se naturaliza el prejuicio, discrimen, exclusión u opresión en el país que les recibe, en este caso Puerto Rico.

Ganas... [de] mejorar tu vida, en sentido general, todo, ¿Qué pierdes? Bueno pierdes el contacto con tu familia, pierdes amigos, y dejas muchas cosas atrás, pierdes amigo, pierdes pareja, o sea tu cambias tu vida totalmente, te vas a mudar a un lugar que nunca has ido y aquí estoy yo, después de todo eso, eso yo pienso. (SD, 23)

O sea en mi forma de pensar... yo ganaría muchas cosas porque lo primero que a mí me preocuparía es buscar un trabajo. Ya después que tenga un trabajo, ya lo otro no, no me mortificaría. (SD, 24)

"Jum" no podría explicarlo, explicar la razón por la cual no he atravesado por esos incidentes [opresión y discrimen] pero aquí en Puerto Rico no "jum" no he tenido muchos roces con "jum" con personas que no sé

que quizás me hayan dicho “jum” alguna frase hiriente o que me haya dicho mira no voy a ser amigo tuyo porque tienes esa orientación o “jum”, en realidad no. (PR, 3)

Positiva. Un tanto positiva y otra negativa. Porque hay unas personas que ya prácticamente están más acostumbrados ya es tan frecuente aquí en Puerto Rico ver una pareja gay prácticamente caminando por la calle ya las personas se han acostumbrado un poquito más. Pero hay otras que son ignorantes que pues nos rechazan nos dicen cosas pero otras han sido positivas. (PR, 5)

Trabajo Social (en) Migración

En tiempos globalizados la pregunta y reto para la profesión de trabajo social es si debe permanecer bajo la historia tradicional y conservadora de la intervención. Situaciones como el aumento en el fenómeno de la migración, cambios demográficos inesperados como el aumento en la población de edad avanzada, la visibilidad de las múltiples identidades sexuales, el aumento de la pobreza extrema de unos sectores y la vuelta a la violación de derechos humanos como parte de lo cotidiano, son suficientes para retomar las discusiones y tensiones del trabajo social. La vida social en un mundo globalizado y de expansión del capitalismo, atiende a cambios sociales, políticos y especialmente económicos que complejizan nuestro espacio de intervención. Debemos repensar nuestros proyectos profesionales nacionales tradicionales ante estas realidades. Para Iamamoto (2003) estas son nuevas condiciones para el Asistente Social (TS) cambian el rumbo de nuestra profesión y requieren de repensar desde el colectivo profesional tanto la formación profesional como en nuestra práctica.

Específicamente cuando nos referimos a la existencia y manifestaciones de opresión estamos describiendo condiciones de carencia de justicia social y económica, condiciones inaceptables para los principios de defensa de derechos humanos, democracia y equidad con la que buscamos precisamente la justicia para todas y todos. Podríamos pensar que la migración es un tema distante para la profesión, e inclusive la defensa y el respeto a las condiciones equitativas para las múltiples identidades sexuales, pero no es así la diversidad humana y la defensa de sus derechos más allá de cualquier condición, son compromisos ineludibles del trabajo social. Las historias que resumimos en este artículo muestran el rechazo y la diferencia social hacia las poblaciones de emigrados de identidad sexual diversa que en definitivo comprometen al trabajo social en los tiempos de la globalización.

Las realidades diversas están descritas, los compromisos del trabajo social en tiempos contemporáneos son complejos,

el reto está en la mesa, las respuestas requieren trascender de las formas tradicionales del trabajo social. Requerimos de un trabajo social crítico que reconozca su dimensión política, que sea creativo en sus respuestas y que aporte a la defensa de los derechos humanos de todas las personas, que sea solidario, y que se comprometa con la justicia social y denuncia de la violación de esta (Colón, 2010; lamamoto, 2003; Rivera, 2010).

Resta resumir lo que lamamoto (2003) propone como rumbo antes estos nuevos retos “la preservación y ampliación de las conquistas democráticas en la sociedad” (p.22).

Reflexiones Finales

Este artículo es un abstracto de una investigación de metodología mixta que se realizó sobre el fenómeno social de la migración de hombres gays dominicanos. En este trabajo se discutieron exclusivamente los hallazgos de la fase cualitativa a través de las entrevistas. Específicamente intentamos plasmar las historias de vidas marcadas por la transgresión de la identidad sexual heterosexual, interpretada como la normativa frente al fenómeno de la migración. Estas historias también nos llevan a vincular la identidad sexual del emigrado a sus motivaciones de abandonar su país, de las mismas surgieron experiencias que describen posibles consecuencias de lo que hemos definido como opresión internalizada y objeto de este artículo. Los relatos de los hombres entrevistados dan cuenta de las condiciones de opresión que viven y vivieron en su país República Dominicana y que parecen minimizar otras experiencias de rechazo, exclusión, y discrimin. Esta situación podría interpretarse desde la interseccionalidad de identidades y posiblemente bajo el amparo de la opresión internalizada. Nos parece que la exposición cotidiana de la opresión en su país, puede naturalizar la misma e impedir el reconocimiento de las manifestaciones de opresión hacia las personas gays en Puerto Rico como parte de una realidad compleja para las personas LGBT en nuestra Isla.

La opresión internalizada como resumen Santiago y Rosa (2007), tiene consecuencias en la identidad del oprimido de desvalorizar la identidad propia, poseer sentimientos negativos de inferioridad y de impotencia que obstaculizan poder generar cambios y trascender en su condición. ¿Es el imaginario de la migración, la posibilidad del cambio para estas identidades? Para los hombres gays entrevistados y residentes en la República Dominicana, resulta viable esta alternativa, siempre y cuando se sigan las normativas impuestas por la nación que les recibe, como una muestra y expresión más de la opresión internalizada y como la única alternativa de cambios al rechazo y la opresión institucional vividos en su país.

Desde los entrevistados, las motivaciones económicas parecen entre mezclarse con el deseo de mejorar la calidad de vida y expresión de la sexualidad, ante la realidad de condiciones de pobreza que viven la mayoría de las personas en la República Dominicana.

Otro de los hallazgos que nos invita a la reflexión fue la limitación que surgió con el uso de la técnica de bola de nieve o referido, para entrevistar hombres gays emigrados y establecidos en Puerto Rico. Una población de difícil reclutamiento que rompe con la percepción sobre las subculturas migratorias en los países que les reciben de altos lazos y vínculos sociales como identidad comunitaria migrada. Los hombres gays dominicanos y residentes ya en Puerto Rico expresaban no conocer otros hombres gays de su país para referirlos o invitarles a participar de la investigación, en contraposición, reconocían que sus vínculos con personas LGBT, eran con ciudadanos y ciudadanas de Puerto Rico y no de su nación. La exclusión social y marginación de este sector de la población dominicana, convierte estas historias en situaciones de alta vulnerabilidad tanto para la salud integral de la misma como para la seguridad, situaciones no contempladas al amparo de los derechos humanos. Como bien afirma Reichert (2006) los documentos internacionales sobre el tema de los derechos humanos, no contienen provisiones particulares para la protección de ningún grupo, pero a modo de reflexión nos preguntamos si el contexto de un mundo globalizado y de nuevas realidades migratorias, requieren medidas de políticas internacionales que puntualicen la particularidad de la identidad de las personas emigradas.

Las historias que muestran incidentes y dramatizan el fenómeno de la opresión internalizada es una línea de investigación que surge como otro posible trabajo a continuar con esta población. También queda escondido como otro camino a investigar, las subjetividades de la migración, desde la mirada de las mujeres lesbianas dominicanas tanto residentes en la hermana Isla como en Puerto Rico. Pensemos en la interseccionalidad de identidades como la complejidad humana que nos lleva al laberinto social donde se manifiestan múltiples formas de opresión de acuerdo a la jerarquía de poder que posea la característica humana en discusión, hoy soy hombre, soy gay: Soy Emigrado, ¿cuál es mi valor?

Referencias

- Bianchi, Fernanda, Reisen, Carol, Zea, María, Poppen, Paul, Shedlin, Michelle, & Penha, Marcelo (2006). The sexual experiences of Latin men who have sex with men who migrated to a gay epicenter in the USA. *Culture, Health & Sexuality*, 9, 505-518.
- Carrillo, Héctor (2004). Sexual migration, cross-cultural sexual encounters, and sexual health. *Sexuality Research and Social Policy*, 1(3), 58-70.
- Colón, Milagros (2010). Trabajo Social Crítico: Una redefinición de lo que somos y de lo que podemos ser. *Revista de Servicio Social*, 1, 95-111.
- Duany, Jorge (2005). Dominican migration to Puerto Rico: A transnational perspective. *El Centro Journal*, XVII (1), 242-269.
- Facundo, Marcia (s.f.). Gobernadora de Arizona firma ley contra inmigrantes. BBC Mundo. Recuperado de: http://www.bbc.co.uk/mundo/internacional/2010/04/100423_1952_eeuu_arizona_ley_inmigrantes_gm.shtml
- González, Myriam; Santos, María; Dávila, René & Toro-Alfonso, José (2007). Attitudes towards homosexual and lesbians among Puerto Rican Public Health graduate students. *PRHSJ*, 26, 3, 221-224.
- Gorman-Murray, Andrew (2009). Intimate motilities': Emotional embodiment and queer migration. *Social & Cultural Geography*, 10(4), 441 – 460.
- Iamamoto, Marinilda (2003). El servicio social en la contemporaneidad: Trabajo y formación profesional. Brasil: Cortez Editora.
- Marsiglia, Flavio & Kulis, Stephen (2009). Diversity, Oppression, and Change. Chicago: Lyceum Books.
- Neira, Fernando & Giraldo, Martha (2006). Prácticas económicas de migrantes latinoamericanos: el caso de Colombia, República Dominicana y el Salvador. *Migraciones Internacionales*, vol. 3, 004, 146-160.
- Quiñones, Raúl & Barreto, Esterla (2000). Un modelo de bienestar y desarrollo integral y sus implicaciones para la práctica del profesional de ayuda. *Revista Análisis*, 2(1), 1- 28.
- Rivera, Gloria (2010). Re- Construcción del proyecto profesional: ¿Qué propuestas queremos? *Revista de Servicio Social*, 1, 88-94.
- Reichert, Elisabeth (2006). *Understanding Human Rights*. California: Sage Publications.
- Rosario, Juan (2007). Inmigración y nacionalidad en la República Dominicana. Santo Domingo: Ediciones Jurídicas.
- Santiago, Lydia & Rosa, Rosalie (2007). Elementos de la diversidad cultural. En Rosa (Ed.) *La Diversidad Cultural: Reflexión Crítica desde un acercamiento interdisciplinario*. San Juan: Publicaciones Puertorriqueñas.

- Savage, Charlie & Álvarez, Lizette (2011, Septiembre 8). Police in Puerto Rico Are Accused of Abuses in Justice Dept. Report. The New York Times.
- Toro-Alfonso, José (2007). Por la Vía de la Exclusión: Homofobia y Ciudadanía en Puerto Rico. Estado Libre Asociado de Puerto Rico: Comisión de Derechos Civiles.
- Toro-Alfonso, José (2008). Ciudadanía Condicionada: Percepción de la Comunidad Gay sobre la tolerancia en Puerto Rico. Revista de Ciencias Sociales, 19, 42-69.
- Toro-Alfonso, José; Borrero, Néstor & Nieves, Karen (2008). De la exclusión al estilo universitario: La homofobia en la Universidad de Puerto Rico. Revista Análisis, 9(1), 269-295.
- What Cardinals Believe (2008). Cardenal dominicano arremete contra homosexuales. Recuperado de http://www.cardinalrating.com/cardinal_50__article.htm